

Actions en dommages de \$242,326.69

par Paul-Henri DROUIN
du bureau du Soleil

SAINT-JOSEPH — Un industriel et courtier d'assurances de Sainte-Foy, originaire de Vallée-Jonction, dans la Beauce, M. Marius Lessard, en son nom et celui de la compagnie Sarvey Inc., a intenté deux actions en dommages se totalisant à \$242,326.69 contre la Banque canadienne nationale (BCN) ayant son siège social au 500 place d'Armes, à Montréal.

C'est en cour supérieure du district de Beauce, en fin de semaine dernière, que le procureur du demandeur, Me Jean Lesage, de Québec, a intenté ces actions à la demande de M. Marius Lessard et de la compagnie Sarvey Inc., dont les deux principaux actionnaires sont MM. Marius Lessard, de Sainte-Foy, et Jean-Guy Lessard, de Vallée-Jonction.

Dans sa déclaration, la demanderesse expose que la compagnie Sarvey Inc. fut fondée en 1972 et est propriétaire d'une usine de sciage à Sainte-Justine de Dorchester, ainsi que d'une cour à bois à Vallée-Jonction. Le commerce de Sarvey Inc. en est un de gros et a toujours consisté dans l'achat de billets et dans la conversion de ces billets en bois d'oeuvre et en copeaux.

Comme l'explique Me Jean Lesage, en 1974 les affaires de la demanderesse étaient excellentes, car au terme de cette année d'opération, elle avait fait un profit de \$96,499 qui, ajouté aux bénéfices des premiers mois de l'entreprise, faisait, au 31 mars 1974, un total de bénéfices non répartis de \$80,031 tel qu'il appert à un exemplaire des états financiers et du rapport des vérificateurs Samson, Bélaïr, Côté, Lacroix et Associés.

Aussi, tel qu'il appert à ces états financiers, les actionnaires Marius Lessard et Jean-Guy Lessard, en plus de payer leurs actions, avaient prêté à la compagnie Sarvey Inc., à long terme, une somme de \$192,567.

Ayant obtenu un crédit de la BCN de \$480,600 en date du 31 mars 1974, garanti personnellement par les principaux actionnaires MM. Marius et Jean-Guy Lessard, ainsi que par les comptes à recevoir de \$280,059 et par les inventaires au montant de \$639,266, c'est à la fin de juin 1974, que la BCN a réclamé de la demanderesse et de ses garants la somme de \$488,400 qui était à ce moment-là le total des avances.

Devant l'intransigeance des représentants de la BCN, comme le souligne Me Jean Lesage dans sa déclaration, au cours du mois de juillet, M. Marius Lessard a dû se résigner et obtenir le crédit

nécessaire par l'entremise de la Banque provinciale du Canada, pour rembourser la BCN ce qui lui fut confirmé en date du 26 juillet 1974, par l'entremise de M. Jacques Gagné.

Toutefois, le même jour soit le 26 juillet 1974, un M. Grégoire, représentant de la maison Mercure, Béliveau & Associés, s'est présenté au siège social de la compagnie Sarvey Inc., de Sainte-Foy, et a signifié à M. Marius Lessard le mandat reçu de la BCN de s'emparer de tous les biens de la compagnie Sarvey Inc. et de réaliser ses actifs.

Même si M. Marius Lessard a prouvé à M. Grégoire la solvabilité de la demanderesse et l'a informé que la Banque provinciale du Canada lui avait confirmé son acceptation d'une marge de crédit suffisante pour rembourser la BCN, M. Grégoire, comme le souligne les allégations de la plainte, n'a pas cru bon de vérifier ces informations et s'est immédiatement rendu avec ses hommes de mains dans l'après-midi du 26 juillet 1974, à Sainte-Justine et Vallée-Jonction pour s'emparer des biens de la compagnie Sarvey Inc.

Dans ses allégations, Me Jean Lesage ajoute que les mandataires de la BCN ont procédé à ces saisies avec un zèle intempestif et avec un tracassage de nature à nuire considérablement au commerce de la compagnie Sarvey Inc. et à la réputation de ses actionnaires, en demeurant sur les lieux pendant plusieurs jours, après avoir chassé les gardiens de la compagnie.

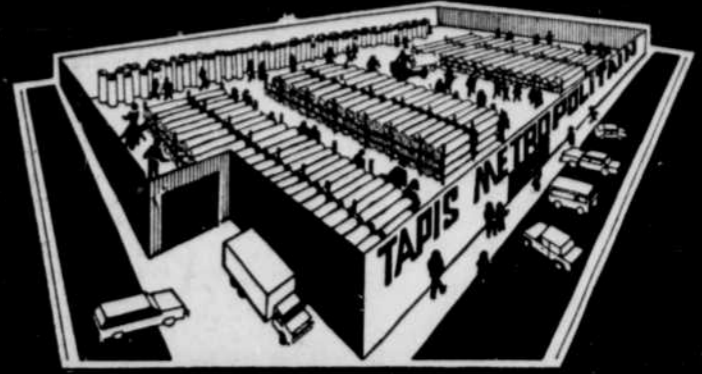
Faisant affaire dans toutes les parties du Québec, et ayant souffert par suite des faits relatés un préjudice considérable dans son commerce au point que la compagnie Sarvey Inc. a dû réduire son personnel de 57 à 2 employés, la demanderesse a dû subir une diminution de son chiffre d'affaires qui se traduit par une perte de profit de \$100,000 en plus d'avoir payé des frais au montant de \$8,313.69.

Aussi, les agissements des préposés de la BCN ont occasionné des ennuis personnellement à M. Marius Lessard qui pendant deux mois a dû se consacrer exclusivement au règlement du problème causé à l'entreprise qu'il dirigeait la Sarvey Inc., lui faisant perdre des revenus de \$34,013 qu'il réclame à la BCN en plus des dommages au montant de \$100,000.

C'est pour ces motifs que Me Jean Lesage au nom de M. Marius Lessard et de la compagnie Sarvey Inc. réclame que la BCN soit condamnée à payer à M. Marius Lessard la somme de \$134,013 et à la compagnie Sarvey Inc. la somme de \$108,313.69.

TAPIS METROPOLITAIN

VENTE de TAPIS APRES INVENTAIRE



LE PLUS GRAND CENTRE DE TAPIS AU QUEBEC

- plus de 2,000 rouleaux en montre
- plus de 2,000 couleurs

Nous avons trouvé pendant l'inventaire de vrais trésors qu'il faut liquider.

COMPAREZ !
VASTE CHOIX de \$6.95 à \$8.95

- tapis commercial
- 100% nylon
- shag deux tons
- nylon ciselé

PRIX METROPOLITAIN

\$4.95 v.c.

DES CENTAINES DE SPECIAUX réduits jusqu'à

1/2
PRIX

TAPIS DE CUISINE

- à l'épreuve des taches
- très résistant
- gamme illimitée de coloris et motifs

Prix rég. \$11.95 v.c.
PRIX METROPOLITAIN \$9.50 v.c.

Prix de vente après inventaire **\$6.95** v.c.

TAPIS FINI VELOURS

Tapis ciselé très épais pour les gens qui veulent avoir quelque chose sous le pied. Une offre incroyable à ne pas laisser passer!

Prix rég. \$11.95 v.c.
PRIX METROPOLITAIN \$8.95

Prix de vente après inventaire **\$5.95** v.c.

COMPAREZ !
VASTE CHOIX de \$9.95 à \$11.95

- shag deux tons
- tapis fini velours
- tapis à motifs
- shag uni

PRIX METROPOLITAIN

\$7.95 v.c.

VOTRE PRIX EST GARANTI POUR 100 JOURS

Si vous trouvez la même qualité de tapis ailleurs à plus bas prix, dans les 100 jours qui suivent votre achat, Tapis Métropolitain vous remboursera la différence plus 10%.

TAPIS METROPOLITAIN



Nous avons la fameuse ligne **CROSSLEY KARASTAN** en inventaire pour livraison immédiate aux prix Métropolitain.

OUI Nous avons le plus grand choix de **CARPETTES IMPORTEES** à Québec aux prix Métropolitain

INSTALLATION GARANTIE A VIE

SERVICE A DOMICILE GRATUIT
Si vous ne pouvez passer aux entrepôts, faites appel à notre service à domicile gratuit. 681-3514

AUCUN COMPTANT: 1er PAIEMENT 45 JOURS SUR PLAN DIFFERE

PRIX COUPES SUR MARQUES RENOMMEES

Telles que Harding, Crossley-Karastan, Armstrong, Burlington, Seneca, Barrymore, Ozite, BMK, Celanese, Caravelle, Krauss, Peerless, Venture et autres.

Visitez notre département "PAYEZ & EMPORTEZ"!
Vous trouverez plusieurs aubaines extraordinaires.

OZITE \$3.69 v.c.	TAPIS COMMERCIAL \$5.95 v.c.	TAPIS DE CUISINE \$6.95 v.c.
SHAG 2 TONS \$6.95 v.c.	NYLON CISELE \$5.95 v.c.	GRAND CHOIX DE PRELARTS



JEAN-LOUIS CHAPDELAIN
Président



TAPIS



MICHEL CHAPDELAIN
Vice-président

215, BOUL. HAMEL, VILLE-VANIER - TEL.: 681-3514

(FACE A L'HOPITAL CHRIST-ROI)

OUVERT TOUS LES JOURS JUSQU'À 18H. - JEUDI ET VENDREDI JUSQU'À 21H. - SAMEDI JUSQU'À 17H.

Notre réputation de qualité n'est égale que par notre renommée d'offrir des bas prix!

Carrier & Coulet

345, RUE DU PONT, QUE.

BOEUF DE L'OUEST

Nous nous spécialisons dans la préparation des viandes pour le congélateur telles que boeuf, lard, veau, volailles emballées, au prix du gros.

Dégustez un délicieux jambon parmi notre choix complet et appréciez notre fameux bacon fumé à l'érable, préparé à la mode d'autrefois.

DEMI-BOEUF DE L'OUEST DEVANT ET DERRIERE lb **.72**

DEVANT DE VEAU DE LAIT Complét - 15 lb et plus lb **.65**

DERRIERE DE VEAU DE LAIT Complét - 20 lb et plus lb **1.05**

JAMBON CUIT tranché sur demande lb **2.79**

DELICIEUX CRETONS MAISON Contenant 12 oz **.99**

CROUPE DE BOEUF Tant qu'il y en aura lb **.49**

ROSBIF Epaule de boeuf lb **.75**

ROTI DE LARD Soc et épaule lb **.95**

BACON TRANCHE Economique sans ossements, emballage 5 onces lb **.55**

STEAK DE RONDE Tranche complète lb **1.49**

SPENCER CONSOLE Complét à 8 lb **.139**

ROSBIF DE SURLONGE Dososse, complét lb **1.69**

LANGUE DE BOEUF lb **.69**

CERVELLE DE VEAU Congelée lb **.99**

POULES EVISCEREES Canada, catégorie utile 6 livres et plus lb **.75**

POULETS EVISCEREES Canada catégorie Utilité, de 5 à 8 lb **.85**

CUISSES DE POULET Congelées boîte de 10 lb **8.99**

FILET MIGNON COMPLET Congelé 2 à 3 lb lb **2.49**

Carrier & Coulet

345, RUE DU PONT, 522-5291

Commandes téléphoniques exécutées avec soins tous les jours sauf le samedi. Pour la période d'été, le magasin ferme le samedi à midi.

OUVERT VENDREDI DE 9h.30 a.m. à 9h. p.m.

Patrons et syndiqués de l'Hydro-Québec se contredisent

par J.-Jacques SAMSON
"Le dossier avance", affirme-t-on laconiquement à l'Hydro-Québec.
"La véritable négociation n'est pas commencée. On fait encore du travail de débrayage", réplique le président provincial des employés de métiers de l'Hydro, M. Charles Cuerrier.

Depuis le 22 mars, date du premier débrayage général des 9.600 employés de bureaux, de métiers et techniciens de l'Hydro-Québec, dont le contrat de travail est expiré depuis le 31 décembre 1975, les deux parties répètent sensiblement les mêmes déclarations.
Les négociations se poursuivaient hier aux tables sec-

torielles de chacun des groupes d'employés, affiliés à trois sections différentes du Syndicat canadien de la fonction publique (FTQ) mais les pourparlers n'avaient toujours pas été entrepris à la table centrale où est négocié le "cœur de la convention collective": les salaires, la sécurité d'emploi et les vacances.

La stratégie des débrayages sporadiques est maintenue, les employés refusent toujours d'effectuer du travail en temps supplémentaire et des milliers d'abonnés se plaignent quotidiennement que les réparateurs tardent à rétablir l'alimentation en électricité à la suite de pannes.

pour obtenir des explications sur les offres et demandes déjà déposées.
Des rencontres ont lieu tous les jours aux tables sectorielles et plusieurs lettres d'entente ont été signées sur des clauses mineures. Les négociateurs à la table centrale n'ont pas encore siégé.

"On essaie de rester aussi calme que possible, commente M. Cuerrier, d'être patients, mais on se demande si en étant logiques, posés, en évitant de faire mal à du monde, on peut arriver à quelque chose?"

affectés durant le conflit. Une panne est un phénomène normal sur un réseau d'électricité, explique un porte-parole de l'Hydro. Ce sont les retards dans les réparations qui sont moins habituels.

voit que ceux-ci n'auront recours au déclenchement d'une grève générale illimitée "qu'à la toute fin, si le besoin se fait sentir".

Large écart

Le différend sur les clauses salariales demeure entier. L'Hydro-Québec offre des augmentations de 10, 8 et 6% dans un projet de convention collective de trois ans. Les syndiqués revendiquent la parité salariale avec leurs collègues de l'Hydro-Ontario, c'est-à-dire une hausse de l'ordre de 44% la première année d'un contrat de travail de deux ans.

Le petit train de Charlevoix reçoit des appuis nombreux

par Thérèse LEGENDRE
POINTE-AU-PIC — Une très forte proportion de la population de Charlevoix s'oppose à l'abandon du train de voyageurs entre Québec et La Malbaie—Clermont, et demande que le Canadien National cherche à améliorer ce service au lieu de le faire disparaître.

service voyageur Québec—Clermont, et du peu d'utilisation que les gens de Charlevoix font de ce service. En 1975, les pertes réelles se sont chiffrées par 471 mille dollars dont 80% sont couverts par une subvention du gouvernement fédéral.

sayer d'en réduire le déficit, a-t-on affirmé.

Selon les interventions à ces audiences, les gares du Canadien National sont vides, les abris n'offrent aucun service de téléphone ou de renseignements et à Clermont par exemple, il n'y a même pas de plus petit abri "seulement un marche-pied qu'on attache à une clôture lorsqu'il n'est pas utilisé". Un tel service ne peut en aucune façon attirer la clientèle, surtout dans une région où les compagnies d'autobus couvrent une grande partie du territoire.

Il reste cependant quelques localités dont Petite-Rivière Saint-François qui n'ont aucun autre mode de transport en commun que le train du Canadien National.
Réduire le temps du parcours, établir un horaire réondant aux besoins de la population et des tarifs concurrentiels sont parmi les recommandations faites au cours de ces audiences.

Selon Me Guy Roberge, la Commission canadienne des Transports, qui doit aussi siéger à la Faculté de droit de l'université Laval jeudi le 8 sur le même sujet, tiendra compte de toutes les interventions faites, et ces recommandations pourraient être connues dès la fin de l'été ou au début de l'automne prochain.



Charles Lapointe, député de Charlevoix pour le petit train

La Commission canadienne des Transports siégeait hier à Pointe-au-Pic sous la présidence de Me Guy Roberge, et que ce soit par les conseils municipaux, le député fédéral M. Charles Lapointe, le Conseil économique région Charlevoix, la Commission inter-municipale d'urbanisme ou d'autres organismes, les gens de la région étaient bien représentés dans leur demande à la Commission canadienne des Transports de maintenir le "Petit train". Ils ont de plus reçu l'appui du ministre provincial des Transports, de l'Office de planification et de développement du Québec, et du Conseil régional de développement de Québec. Une seule opinion divergente, celle de l'Association touristique de Charlevoix qui verrait d'un bon oeil la disparition du train actuel pour le remplacer par un train touristique de fin de semaine.
Le Canadien National pour sa part, a longuement fait état des déficits croissant d'année en année de son

Noirs et Blancs ne devraient pas subir les mêmes tests d'aptitude

(PC) — Les tests de mesure d'intelligence administrés dans certaines écoles du Québec ne rendent pas justice aux étudiants de race noire, a affirmé hier, un fonctionnaire du ministère de l'Éducation.

Responsable des tests d'aptitudes générales, M. Maurice Goulet a expliqué que les épreuves appliquées aux Noirs devraient être différentes de celles destinées aux Blancs, sans quoi il faudrait en modifier la teneur.

M. Goulet a souligné qu'on déplorait "plusieurs erreurs et jugements malheureux"

dans l'évaluation des étudiants noirs et que la nature même de ces tests était responsable de la forte proportion de Noirs dans des classes spéciales.

M. Goulet a ajouté qu'il était d'accord avec les affir-

Hold-up au parc-autos

Le stationnement Jacques-Cartier, à Québec, a été le théâtre d'un vol à main armée hier soir.

Peu après le souper, un

mations de la Commission des éducateurs noirs du Québec voulant que les tests du Conseil scolaire protestant du grand Montréal (PSBGM) soient "culturellement" favorables aux Blancs et donnent une image faussée des aptitudes des Noirs.

individu portant cagoule s'est présenté au kiosque et il a menacé le préposé d'un couteau de chasse, avant de faire main basse sur le contenu du tiroir caisse.

Notre vente de juillet

se continue

Réductions de 50% à 60% sur nos chaussures printemps-été

Chaussures habillées Val. Rég. \$48.00 à \$65.00	Réduites à \$24⁹⁵
Chaussures habillées Val. Rég. \$36.00 à \$45.00	Réduites à \$19⁹⁵
Chaussures habillées Val. Rég. \$30.00 à \$35.00	Réduites à \$16⁹⁵
Sandales d'été sport ou tout-aller Val. Rég. \$32.00 à \$40.00	Réduites à \$19⁹⁵
Sandales d'été sport ou tout-aller Val. Rég. \$25.00 à \$30.00	Réduites à \$14⁹⁵
Sacs à main sport ou toilette	Réduits de 50%

J. Paul Fortin

914 SAINT-JEAN PLACE LAURIER
STATIONNEMENT GRATUIT PARC-AUTOS D'YOUVILLE

NOTRE VENTE ANNUELLE SE POURSUIT AVEC SUGGES !

Des marques réputées, telles que:

HAMMOND, YAMAHA, SOLINA, LESAGE et WILLIS.

10-20-30%

sur pianos, orgues et guitares

La vente dure tout le mois de juillet.

marc legrand musique

Place Laurier, Ste-Foy - 656-9392
Place Jadis, Charlesbourg - 623-5425

Accueil au village olympique: chaleur 2, athlètes 0



Randy JONES

La chaleur a eu raison de deux athlètes australiens à leur arrivée au village olympique, hier, à Montréal. Espérons du moins que les membres de l'équipe nationale australienne auront le temps de se faire à notre climat d'ici l'ouverture des Jeux! L'incident s'est produit alors qu'on hissait les drapeaux anglais et australiens, pour marquer la prise de possession de leurs quartiers par les deux groupes d'athlètes.

L'entraîneur australien John Daly a expliqué les faiblesses de ses protégés comme une réaction à la forte chaleur (plus de 34 degrés), et à la fatigue causée par un voyage sans escales de 19 heures en avion. "Chez-nous, a expliqué M. Daly, il fait froid à cette période de l'année. Au moment de notre départ, le mercure indiquait zéro Celsius. Comme quoi il n'est pas facile de passer brusquement d'un hémisphère à l'autre sur notre planète.

FRYMAN AVEC LES ÉTOILES

Si Randy Jones, des Padres de San Diego, a été choisi en tête de liste pour défendre au monticule les couleurs de la Ligue nationale de baseball, les partisans des Expos apprendront avec plaisir que le gérant Sparky Anderson a choisi

Woodie Fryman pour compléter son personnel des lanceurs, lors du match des étoiles. John Matlack et Tom Seaver, des Mets de New York, Rick Rhoden, des Dodgers de Los Angeles, Xen Forsch, des Astros de Houston, Andry Messersmith, des Braves d'Atlanta et John Montefusco, des Giants de San Francisco, compléteront la liste des artilleurs de la Nationale le 13 juillet.

OMNIUM BRITANNIQUE DE GOLF

Jack Nicklaus partira favori demain, lors de la première ronde de l'Omniium britannique de golf, qui sera disputé à Southport, sur le parcours du Club Royal Birkdale. Outre Nicklaus, la plupart des vedettes américaines seront présentes, tels Tom Watson, vainqueur l'an dernier, Arnold Palmer, Tom Weiskopf, Ray Floyd, Jerry Pate, et Hubert Green, meilleur boursier du circuit américain cette année.

Les preneurs aux livres inscrivent cependant Johnny Miller et Hale Irwin comme second et troisième favoris. De l'avis des golfeurs, cependant, aucun record ne devrait être fracassé cette année, la sécheresse ayant durci les allées. Des milliers de gallons d'eau ont d'ail-

leurs été utilisés pour sauver les verts.

SUCCES CANADIENS EN NATATION

L'équipe canadienne de natation, qui est actuellement en tournée européenne, collectionné les succès en fin de semaine, lors d'une

sport en bref

rencontre avec la France, la Grande-Bretagne et la République fédérale allemande. Encore hier soir, à Berlin-Ouest, devant une sélection locale, les équipes féminines et masculines ont rafilé tous les honneurs, n'étant vaincues que dans le 100 mètres brasse messieurs.

LE CHOIX DE DARREL JOHNSON

Le gérant de l'équipe de la Ligue américaine de baseball pour le match des étoiles, Darrel Johnson, a aussi fait connaître les noms de ses lanceurs pour le 13 juillet. Il

s'agit de Marc Fidrych, des Tigers de Detroit, Jim "Catfish" Hunter, des Yankees de New York, Frank Tanana, des Angels de la Californie, Bill Travers, des Brewers de Milwaukee, Dave LaRoche, des Indiens de Cleveland, Luis Tiant, des Red Sox de Boston, Rollie Fingers, des Athletics d'Oakland, Rich Gosage, des White Sox de Chicago, et Sparky Lyle, des Yankees également.

CONSEIL DE LA MOTO-NEIGE

Cordonner et planifier l'activité de toutes les personnes et de tous les organismes qui s'intéressent aux questions de la moto-neige, faire des recherches pour promouvoir le développement de la moto-neige et agir comme organisme consultatif auprès des membres et du public, tout en faisant des recommandations aux différents corps publics: voilà les objectifs que s'est fixés le Conseil québécois de la moto-neige, au cours d'une session intense en fin de semaine dernière. A la même occasion, le Conseil a nommé M. Robert LeBlond et M. Pierre Cloutier, respectivement comme président et vice-président.

COUPE DAVIS

Selon les observateurs, les dirigeants présents à Monaco, pour

l'assemblée annuelle de la Fédération internationale de tennis pourraient décider de mettre sur pied pour septembre une assemblée extraordinaire des nations de la Coupe Davis pour établir un nouveau consensus. Il est du moins évident que la présente réunion sera dominée par la menace d'éclatement de la prestigieuse épreuve.

LES P'TITES VITES

L'Ouest canadien sera l'hôte des compétitions internationales de golf junior féminin, du 23 au 25 août, à Calgary, alors que trois jeunes Québécoises, Louise Tremblay, de l'Assomption, Hélène Bettez, de Trois-Rivières et Josée Pérusse, d'Asbestos, participeront à la compétition. On s'attend à ce que le Néo-Zélandais John Walker soit une des grandes vedettes des Jeux de Montréal, après qu'il soit venu à un dixième de secondes du record mondial du 5.000 mètres lors d'une compétition, en Suède, en fin de semaine... Plus de 1.000 athlètes de 13 pays se sont installés au village olympique dimanche et lundi... Gerry Wiviott, membre de l'équipe canadienne d'escrime, mais d'origine américaine, devra céder sa place à Lehel Fekete sur l'équipe olympique parce qu'il n'a pas ses papiers de naturalisation canadienne.

Jenkins porte sa fiche à 198 triomphes et 39 blanchissages

(AP) — Ferguson Jenkins a affiché une tenue de quatre coups sûrs en ayant le meilleur sur Ken Brett hier, alors que les Red Sox de Boston ont blanchi les White Sox de Chicago par 4-0.

Jenkins n'a alloué que trois simples, plus un double à Ralph Garr, en enregistrant la 198e victoire de sa carrière et son deuxième zéro de la saison.

Brett a retiré sept rivaux au bâton, mais a donné huit coups sûrs et cinq buts sur balles. Il a alloué trois points, dont deux sur un simple de Rick Burleson, dans la quatrième manche, puis un autre dans la cinquième.

Brett est devenu le premier lanceur à frapper régulièrement dans un match de la LA cette saison, car son gérant n'a pas utilisé de frappeur désigné.

Jenkins n'a eu besoin que de 98 lancers pour enregistrer le 39e zéro de sa carrière.

Un double de Joe Lahoud, en huitième manche, a permis à Toby Harrah de croiser le marbre et aux Rangers du Texas de surclasser les Tigers de Detroit par 3-2, hier soir, dans une rencontre de la Ligue américaine de baseball.

Steve Barr, qui a limité l'adversaire à un coup sûr au cours des cinq dernières manches, a recueilli sa deuxième victoire de la saison. La défaite a été inscrite au dossier de Vern Ruhle, 5-5.

Les Rangers s'approchent ainsi à trois parties des Royals de Kansas City et de la première place au classement de la division Ouest.

Circuit de Chambliss

Roy White a frappé un simple victorieux de deux

points, puis Chris Chambliss a ajouté un circuit de trois points, hier soir, alors que les Yankees de New York ont explosé pour cinq points dans la huitième manche en supplantant les Royals de Kansas City par 7-4, et divinant les honneurs d'un programme double.

Les Royals ont triomphé 3-1 dans le premier match, alors que Doug Bird et Steve Mignori ont limité les Yankees à trois coups sûrs, tandis que John Mayberry et Hal McRae produisaient des points avec des simples dans la sixième reprise.

White a réussi son exploit alors que les coussins étaient tous occupés à la suite de deux buts sur balles et d'un coup-retenu parfait. Chambliss a ajouté son 10e circuit de la saison dans la même manche.

Graig Nettles, des Yankees, a aussi bouclé le circuit dans la deuxième reprise.

Dans le premier match, les Yankees menaient par 1-0 dans la sixième, où Mayberry et McRae se sont suivis avec des simples productifs, pour prendre les devants 2-1. Les Royals ont ajouté un point non mérité dans la neuvième, tandis que White marquait le seul point des Yankees avec un circuit dès la première manche.

Encore Marshall

Andy Messersmith et Mike Marshall ont limité les Pirates de Pittsburgh à sept coups sûrs, hier soir, en conduisant les Braves d'Atlanta à un gain de 4-2.

C'était le septième gain de Messersmith en huit matches, alors que les Braves accueilleraient Jim Rooker avec quatre coups sûrs et deux points dès la première manche, y compris un double de Jimmy Wynn.

Les Braves ont ajouté un point, après un délai de 67 minutes causé par la pluie dans la quatrième, avec un simple, un vol de but, un frappeur atteint par un lancer, et un simple de Jerry Royster.

Marshall a remplacé Messersmith dans la huitième en récoltant son 15e gain préservé de la saison.

Un simple d'un point de Jerry DaVanon, en dixième manche, a procuré hier soir aux Astros de Houston une victoire de 1-0 contre les Mets de New York.

Bien qu'il ait éprouvé des difficultés avec la précision de ses lancers, J.-R. Richard a récolté sa huitième victoire de la saison, contre neuf revers. Il a alloué 10 coups sûrs.

Skip Lockwood a subi sa troisième défaite en huit décisions.

Robin Young a amorcé une poussée de trois points avec un simple en troisième manche, et a réussi un circuit de deux points à la sixième, hier soir, pour conduire les Brewers de Milwaukee à une victoire de 6-2 contre les Twins du Minnesota.

George Scott, Mike Hegan, Von Joshua et Henry Aaron ont produit les autres points des Brewers.

La soirée de Mumphrey

Les Cardinals de Saint-Louis ont réussi 18 coups sûrs, et ont défait les Giants de San Francisco par 13-7.

Jerry Mumphrey a obtenu quatre des coups sûrs des Cardinals, et Willie Crawford trois, soit un circuit et deux doubles.

Le lanceur partant des Giants, Ed Halicki, 7-11, a été retiré du match avant même qu'un premier retrait n'ait été effectué.

"LE COIN DU PECHEUR"

CANADIAN TIRE

DATES	08h. à 10h.	10h. à 14h.	14h. à 18h.	18h. à 23h.
7	●	●	●	●
8	●	●	●	●
9	●	●	●	●
10	●	●	●	●

TRES BON BON PASSABLE MAUVAIS

Saint-Damien aura un nouveau stade couvert

par Paul-Henri DROUIN du bureau du Soleil

SAINT-JOSEPH — Il en coûtera \$587,600 pour la construction d'un nouveau stade couvert avec système de glace artificielle, à Saint-Damien de Bellechasse, a déclaré hier le maire de cette localité, M. Irénée Thibault.

Joint par téléphone à son bureau de Saint-Damien, le maire Thibault a mentionné que les travaux pour la réalisation de ce projet débute-ront bientôt et qu'ils seront complétés d'ici la fin de la présente année.

Pour la réalisation de ce nouveau centre sportif, il sera au service de toute la population de ce secteur, le contrat a été accordé après appels d'offres à la firme Hervé Pomerleau, de Saint-Georges de Beauce.

Le Haut-Commissariat aux Sports, à la Jeunesse et aux Loisirs y a contribué pour un

montant de \$200,000 et une souscription populaire parmi la population de Saint-Damien et de Buckland a permis de recueillir l'important montant de \$350,000 en dons de toutes sortes.

En annonçant la nouvelle d'une subvention gouvernementale de \$200,000, le député de Bellechasse à l'Assemblée nationale, M. Pierre Mercier, a toutefois mentionné que cette subvention a été accordée à la municipalité de Saint-Damien, en cinq versements annuels de \$40,000, à compter de l'année financière 1976-1977.

Ce nouveau centre sportif régional à Saint-Damien de Bellechasse n'est pas du luxe, car il remplacera celui construit en 1947 qui, depuis 1968, était pourvu d'un système de glace artificielle, mais ne répondait plus aux besoins des municipalités de ce secteur, étant devenu un endroit dangereux et condamné par les inspecteurs des édifices publics.

15 VOITURES DE POLICE A SACRIFIER

Aucune offre raisonnable refusée. Modèles 1972, 1973, 1974.

S'adresser à:

JD CHEVROLET OLDSMOBILE

565, BOUL. HAMEL — 529-4561

CENTRE DU PNEU ET DE L'AUTO.

Woolco MD

SOLDE DE PNEUS RADIAUX

CETTE OFFRE PREND FIN LE 10 JUILLET 1976

Hallmark

PNEUS RADIAUX PWR

4 \$129

165SR x 13 POUR

165SR x 13	4 POUR \$129	chac. \$32 ²⁵
165SR x 15	4 POUR \$148	chac. \$37
FR70 x 14	4 POUR \$164	chac. \$41
GR70 x 14	4 POUR \$180	chac. \$45
HR70 x 15	4 POUR \$196	chac. \$49

● MONTAGE SANS FRAIS

● PAS D'ÉCHANGE REQUIS ● ROTATION DES PNEUS SANS FRAIS

PNEUS CÔTÉS POUR 40.000 MILES OU 40 MOIS

Tous les pneus Hallmark pour voitures de tourisme sont garantis proportionnellement à l'usure de la semelle, contre les liards de la route et des défauts de fabrication, sans aucune limite de temps ou de millage.

ROUES MAG

38⁸⁸

chac.

Roues mag monopièces, chapeau compris. 13" X 5", 14"/15" X 6", chapeau compris. chac. 44.88

REFROIDISSEUR D'HUILE DE TRANSMISSION

\$22

chac.

Pour les voitures à remorque et les voitures à climatiser. Instructions et tous les tuyaux et les ferrures nécessaires inclus. Limite de 12,000 lb

SPORT TRAC 60

\$36

G60 x 15

Lettre blanc en relief. Ceinturés de fibre de verre. Garantis au prorata contre les hasards de la route et les défauts de fabrication.

BOUGIES CHAMPION. AC OU AUTOLITE

.79

chac.

limite de 8

Pour la plupart des voitures nord-américaines et quelques modèles européens et japonais.

BOUGIES PLUS RÉSISTANTES 1.09 chac.

VIDANGE D'HUILE, FILTRE NEUF ET GRAISSAGE

POUR LA PLUPART DES VOITURES NORD AMÉRICAINES

888

SPÉCIAL

COMPREND: Jusqu'à 4 pintes d'huile Quaker state, Valvoline ou Castrol, l'installation d'un filtre à l'huile FRAM neuf, la lubrification complète du châssis par nos experts. (Systèmes à joints scellés transformés en systèmes de arrosage ordinaires pour seulement \$4.)

LECTEUR-STÉRÉO 8 PISTES

Modèle compact à commandes coulissantes et indicateur lumineux de canal.

3877

RR51T chac.

HAUT PARLEURS STÉRÉO BSS4PF 15.88 la pr

GALERIES STE-ANNE GALERIES CHAGNON

2960 boul. Ste-Anne, Giffard

Rond point de Lévis

HEURES D'OUVERTURE: JOURS MARCHÉ ET MERCREDI de 9h à 18h

JEUDI et VENDREDI de 9h à 21h SAMEDI de 9h à 17h

ACHÉTEZ EN TOUTE CONFIANCE

SATISFACTION GARANTIE

ÉCHANGÉ OU ARGENT REMIS

La boîte à chanson de la Roche-à-Veillon: désormais des spectacles tous les jours

par Réal LABERGE
du bureau du Soleil

LA POCATIERE — La boîte à chanson de la Roche-à-Veillon, de Saint-Jean-Port-Joli, sera dorénavant ouverte tous les soirs de la semaine, pendant juillet et août. Aux chansonniers du samedi soir s'ajouteront, du dimanche au vendredi, les représentations de trois groupes de théâtre d'été, qui tiendront l'affiche pendant deux ou trois semaines.

Cette innovation sera rendue possible grâce à un programme d'échanges avec le Théâtre de l'île d'Orléans. Il y aura alternance d'artistes et de troupes entre les deux endroits.

A Saint-Jean-Port-Joli, le temps mort des soirs de semaine décevait grandement les milliers de campeurs, touristes de passage, ou fervents adeptes d'une rapide tournée des boutiques de "la capitale de l'artisanat et de la sculpture québécoise". Après une bonne "bouffe" aux mets typiquement canadiens de la Boustifaille, chaque journée pourra désormais se terminer au fenil de la grange de la Roche-à-Veillon.

Les samedis de la Roche

La nouvelle saison de la boîte à chanson de Saint-Jean-Port-Joli a commencé samedi soir dernier par un tour de chant de la diseuse acadienne Edith Butler, qui a fait salle comble aux deux représentations.

Elle sera suivie de Claude Léveillé, le 10 juillet; de Tex Lecor, le 17; de Sylvain Lelièvre, le 24; et de Raymond Lévesque, le 31.

Au mois d'août, Tex Lecor reviendra le 7. Ce sera ensuite Jean Lapointe, le 14; Pauline Julien, le 21; et Clémence Desrochers, qui clôturera la saison, le 28.

En semaine

Il n'y aura qu'un seul spectacle par soirée, en semaine. La nouvelle programmation a commencé le jeudi, 1er juillet, avec le "Je crois en jeux", comédie de la troupe "La gang des autobus". La représentation quotidienne, à 21h, se poursuivra jusqu'au 23 juillet, avec relâche les 13 et 16 juillet.

Pour la quinzaine suivante, soit du 25 juillet au 6 août, la relève sera assurée par le chansonnier Jean-Pierre Bérubé.

Puis viendra le "Piano-bar" de Raymond Lévesque, une comédie en 2 actes, avec Michel Daigle, Jean-Pierre Matte et Marie Tifo.

Une initiative locale

A sa 13e saison estivale, la Commission touristique de Saint-Jean-Port-Joli, une corporation sans but lucratif qui administre la Roche-à-Veillon, fait ainsi preuve d'un esprit d'initiative qui ne se dément pas. Le risque financier est grand d'étendre à tous les soirs de la semaine une activité artistique restreinte jusqu'ici à l'affluente relativement assurée du samedi soir. Saura-t-on trouver chez les campeurs, vacanciers et touristes d'un soir, et auprès de la population régionale, une clientèle suffisante à couvrir les frais? L'avenir le dira. L'organisme a voulu tenter l'expérience. "Seule compte pour nous la promotion touristique qui peut en résulter pour Saint-Jean-Port-Joli", a précisé au SOLEIL l'un des dix administrateurs de la corporation Bénévole.

C'est d'ailleurs dans l'unique but d'ajouter à l'attraction touristique artisanale locale que dix citoyens de Saint-Jean ont misé chacun quelques centaines de dollars "à fonds perdus", en 1964, dans l'acquisition de la grange-étale plus que cinquantenaire de M. Calixte Chamard, en bordure de la route 2, à deux milles et demi à l'est de Saint-Jean-Port-Joli. Une courbe routière favorisait un panorama particulièrement grandiose sur l'échancrure du Saint-Laurent qui enserrait Baie-Saint-Paul et la Ferme-aux-Coudres.

On y percevait également l'affieurement rocheux d'un des trois petits îlots surnommés "piliers", qui est à l'origine du nom de Roche-à-Veillon, une déformation successive de Roche d'Avignon, puis de Roche d'Algeron, où le "Canadien" de la ligne maritime Allan s'est brisé en 1856.

La Boustifaille

Dans le fenil de la spacieuse grange-étale d'environ 75 pieds sur 30, la Commission touristique a aménagé la boîte à chanson de 300 sièges, et au rez-de-chaussée, un restaurant de cuisine exclusivement "vieux québécois régional": la Boustifaille. Des annexes ajoutées ultérieurement, soit la salle des Anciens canadiens et le porche de façade, en ont porté la capacité d'accueil à 150 places. Le tout a été agrémenté à profusion de pièces de sculpture et d'artisanat, qui côtoient les objets les plus typiques de la vie rurale



La grange de la Roche

Située dans "la capitale de l'artisanat", Saint-Jean-Port-Joli, sur la route 2, la grange-étale de la Roche-à-Veillon s'est fait connaître à la fois comme boîte à chanson et relais gastronomique.

d'antan. Au centre d'un mobilier rustique, de colonnes égarées à la hache, de murs de planches brutes égayés de tentures artisanales, trône un superbe poêle à deux ponts.

Un menu exclusif

Dans cette ambiance chaude et vêtuste, le menu sur planche de bardeau vous offre un choix varié entre les fèves au lard, le rôti de porc froid, bouilli de légumes, ragot de patte, poule au pot, cipâte et autres délices de la cuisine de la Côte-du-Sud.

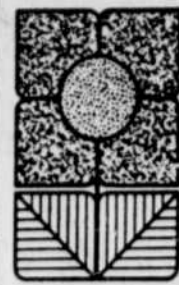
Pour le déjeuner ou le lunch du soir, le pain de ménage grillé sur poêle, avec crêton ou graisse de rôti, la tourtière-maison ou la galantine de veau s'ajoutent à d'autres tentations irrésistibles comme le pain doré, la beurrée de crème au sucre du pays, la plantureuse crêpe au sirop d'érable, ou la tarte à la ferlouche, qui sont tous cuisinés à la Boustifaille même.

Réussite financière et touristique

Inutile d'ajouter que cette table fait fureur. Les files d'attente sont souvent longues, surtout en fin de semaine. Mais cette affluente se traduit par des surplus de revenus qui sont versés à l'amélioration constante des lieux, à combler les déficits de la boîte à chanson, ou à contribuer au soutien financier d'initiatives ou d'organismes locaux de loisir et d'accueil du tourisme. Ainsi de fortes sommes ont été versées à un projet de golf, à l'aménagement des kiosques d'information touristique, et autres. "Sans compter la cinquantaine d'emplois que crée chaque été la Roche-à-Veillon", a fait remarquer Mme Solange Bélanger, qui en est à sa dixième saison derrière le comptoir de l'établissement.

La Roche-à-Veillon a également favorisé le développement de trois importants campings, entre autres la

"Demi-Lieu" et le "Camping des Aulnaies", qui groupent respectivement plus de 300 et 200 emplacements. C'est encore un atout du succès du "Festival de l'artisanat" de Saint-Jean-Port-Joli, qui reviendra cet été du 23 juillet au 1er août.



le festival d'été

Programme de la première journée du Festival d'été.

10h30: Place du parlement — Rassemblement des enfants — Ouverture officielle en présence de l'honorable Robert Bourassa — Parade des enfants jusqu'au Musée du Québec, Plaines d'Abraham.

11h30-15h30: Plaines d'Abraham — La grande fête des enfants: pique-nique, chasse au trésor, rallye surprise, spectacle d'animation, cerfs-volants géants.

12h00: Place Québec — Le chansonnier Christian Labrecque.

19h00-20h00: Tente du Festival (face au parlement) — Spectacle pour enfants — Les marionnettes Mérianat.

Succès du Festival de jazz de New Port

NEW YORK (AFP) — Le Festival de jazz de New Port a pris fin lundi à New York après 11 jours de concerts dans l'atmosphère de liesse créée par la célébration du bicentenaire des Etats-Unis.

La 23ème édition de ce célèbre Festival, qui a quitté New Port pour New York en 1972, a remporté un bon succès auprès du public et devrait même, selon ses organisateurs, se révéler bénéficiaire sur le plan financier.

Cette année comme les précédentes, un large appel avait été fait aux valeurs sûres, mais conservatrices, du jazz, ce qui, au moment même où les Américains étaient invités à se pencher sur leur passé, s'est révélé payant, contrairement à l'année précédente. On est venu nombreux applaudir le grand orchestre de Count Basie, celui du regretté Duke Ellington dirigé par son fils Mercer, ceux de Benny Goodman, de Stan Kenton, et plusieurs formations de jazz traditionnel parmi lesquelles celle du trompettiste Kid Thomas.

Pour ce qui fut surtout une évocation nostalgique du passé, ponctuée de nombreux concerts dédiés ("tributes") à des musiciens disparus, l'affiche était tout de même très alléchante, avec notamment Earl Hines, Dizzy Gillespie, Thelonious Monk, Bill Evans, Art Blakey et ses Jazz Messengers, Horace Silver, Freddie Hubbard, Sonny Stitt, Clark Terry, Sarah Vaughan, Zoot Sims.

LES GRANDS BALLETS CANADIENS

présentent en grande première **MARATHON** de Macdonald Les Jeux Baroques, une oeuvre musclée et haute en couleurs.

ET EN HOMMAGE A PIERRE MERCURE **CONCERTO BAROCCO** Balanchine/Bach **LIBERTÉ TEMPÉRÉE** Nault/Mercure **LIGNES ET POINTS** Macdonald et Paige/Mercure Oeuvres unanimement qualifiées de magistrales par la critique montréalaise

Vendredi le 9 et samedi le 10 juillet à 20h 30.
Billets: \$3.00, \$4.00, \$5.50, \$7.00*
*Etudiants: \$3.50

En vente au

Grand Théâtre de Québec
SALLE LOUIS-FRECHETTE

Ne manquez pas MARATHON l'une des rares oeuvres du Programme Arts et Culture des Jeux Olympiques à être présentées à Québec.

La Direction du seul et unique
Cabaret chez Gérard
40 rue St-Nicolas (Face à la gare du Palais)

est heureux de présenter aux Québécois le plus sensationnel spectacle de l'année.

La Revue Nue "VIVE LES GIRLS"

- mise en scène et chorégraphie de San Germain
- Costumes fabuleux, merveilleuse musique.
- une féerie de lumière, tous les soirs de la semaine.

Spectacles à 10 et 12h30, dimanche, lundi, mardi et mercredi
Spectacles à 9h30, 11h30, 1h30, jeudi, vendredi, samedi.
Une soirée inoubliable. Tél.: 692-2829

Publication d'une étude sur les sondages

OTTAWA — Le Conseil des arts du Canada vient d'annoncer la parution d'une étude intitulée "Enquêtes-sondages: Rapport du Groupe consultatif sur les enquêtes-sondages, première d'une série de travaux qu'il se propose de publier à l'intention des chercheurs et des organismes publics ou privés de financement de la recherche au Canada, dans le domaine des sciences humaines. Cette étude, qui porte essentiellement sur la recherche universitaire, a été réalisée par un groupe de neuf spécialistes, sous la direction du sociologue Raymond Breton, professeur à l'université de Toronto. Elle présente lignes directrices et recommandations qui ont pour objectifs d'améliorer la qualité des enquêtes-sondages et, en outre, de mieux protéger les droits des répondants et réduire le risque de double emploi ou de sollicitation abusive de certains groupes.

Le rapport se divise en deux parties. Dans la première, on aborde successivement le déroulement du sondage avec sa phase préparatoire, l'utilisation des données par le chercheur et par ceux qui, ultérieurement, voudraient y recourir pour leurs propres travaux et, enfin, les personnes intéressées, chercheurs, répondants, particuliers ou groupes.

Du mercredi au dimanche soir inclus
30 - 60
Invitation spéciale aux personnes seules.

550, de la Couronne
CLUB SOCIAL
QUÉBEC

Tél. 624-2040

Théâtre de l'île
(St-Pierre Ile d'Orléans)

présente du 29 juin au 24 juillet à 21h00
samedi à 20h00 et 22h00
après le succès de "Tharèse"

PIANO-BAR
nouvelle comédie de Raymond Lévesque

avec
• Michel Daigle
• Jean-Pierre Matte
• Raymond Lévesque
• Marie Tifo

Réervations: 828-9530
N.B. Les billets réservés doivent être réclamés 30 minutes avant le spectacle.

une présentation de **chrc**

le **tnm** PRESENTE
la nef des sorcières

Françoise berd
marthe blackburn
marie-claire blais
nicole brossard
michèle craig
louïsette dussault
marcelle ferron
marielle fleury
odette gagnon
lucé guilbault
michèle magny
pol pelletier
france théoret

13 AU 17 JUILLET 20h30

LOCATIONS:
semaine: \$4.00
samedi: \$5.00

Billets en vente au Grand Théâtre.

GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE OCTAVE CREMAZIE, TEL. 643 8131

LES NUITS DU SEMINAIRE

LOUISE FORESTIER

lauréate du prix
LE MANTEAU D'ARLEQUIN '76

première partie:
LES MIMES ELECTRIQUES

MERCREDI, 7 JUILLET 21h00
COUR DU SEMINAIRE
ENTREE: \$5.00

Billets en vente

CE SOIR

Kiosque d'information du Festival
entrée de la Cour du Séminaire
• Caisse populaire Laurier
• Caisse populaire des Fonctionnaires de Québec, édifice "G", Rez-de-chaussée

FESTIVAL D'ETE DE QUEBEC '76

LES NUITS DU SEMINAIRE

ANDRE GAGNON

accompagné de neuf musiciens;

première partie:
EGIDE BELANGER

jeudi, 8 juillet 21h00,
Cour du Séminaire
ENTREE: \$5.00

DEMAIN SOIR

Billets en vente:
• Kiosque d'information du Festival, entrée de la Cour du Séminaire
• Caisse Populaire Laurier
• Caisse Populaire des Fonctionnaires de Québec, édifice "G", rez-de-chaussée.

FESTIVAL D'ETE DE QUEBEC '76

Nouvelle formule au conseil économique régional de Charlevoix

par Thérèse LEGENDRE

BAIE-SAINT-PAUL — Une nouvelle formule a été établie afin que le Conseil économique régional de Charlevoix puisse mieux suivre la marche des dossiers de la Mission d'aménagement.

Au cours d'une réunion conjointe de l'Office de planification et de développement du Québec, du Conseil régional de développement de Québec et du Conseil économique régional de Charlevoix tenue à Baie-Saint-Paul où de part et d'autre certaines critiques acerbes ont été faites, un nouveau mécanisme d'information et de communications entre ces organismes a été établi.

La nouvelle formule est qu'à tous les trois mois, l'OPDQ fournira au CERC un rapport détaillé des discussions qui se font à la table inter-ministérielle sur la marche de la Mission d'aménagement. De son côté, au fur et à mesure qu'il sera en possession de l'information, le Conseil économique devra faire connaître l'opinion de la population à l'OPDQ, et au ministère afin que s'il devait y avoir des coalitions à apporter, elles puissent l'être le plus tôt possible.

De plus, MM. Gaston Ouellet et Jacques Tessier de l'OPDQ ont affirmé être toujours disponibles pour rencontrer le CERC en Charlevoix.

Aménagement intégré

Plusieurs membres du Conseil économique régional de Charlevoix ont exprimé leur déception devant l'abandon en cours de programmation de la Mission d'aménagement, de l'inter-relation des secteurs. On avait perçu des solutions qui devaient se réaliser en groupe, et on trouve regrettable qu'au niveau de la base (CER) l'intégration, se soit perdue. On trouve trop compartimentée l'action des ministères.

Pour sa part, M. Ouellet a répondu aux critiques émises contre le Conseil d'aménagement de Charlevoix en disant que ce concept semblait toujours valable à l'OPDQ. "Si vous en avez un meilleur, dit-il, nous sommes prêts à l'étudier avec vous". Tout en convenant qu'il peut y avoir eu des oublis, le représentant de l'OPDQ a affirmé que la Mission d'aménagement devait avoir des suites, et que ce n'était pas en s'attaquant mutuellement qu'il serait possible d'y arriver.

\$4 millions pour 1976-77

Selon les renseignements obtenus à l'OPDQ, des \$2,694,600 prévus en 1975-76 pour la Mission d'aménagement de Charlevoix, \$2,376,400 ont été dépensés.

Pour l'année en cours alors que le budget initial était de \$2,810,000, on prévoit dépenser quatre millions pour la Mission d'aménagement.

Le tourisme recevra la somme la plus importante soit \$1,8 million, dont \$1,26 million pour le Centre de Petite Rivière Saint-François. Parmi les autres projets de ce ministère qui profiteront de la Mission d'aménagement cette année, on note la plage de Saint-Siméon dont on veut commencer l'aménagement, le terrain de pique-nique de l'Île aux-Coudres, et la jetée du quai de Cap-à-l'Aigle.

Dans les secteurs de l'Agriculture, c'est une somme de près de 1,4 million de dollars qui sera dépensée dont une partie importante ira à préciser le programme de relance qui vise à rentabiliser les unités agricoles qui ne le sont pas actuellement et ceci par une gestion intensive.

Il semble que dès maintenant, les responsables du ministère de l'Agriculture du Québec préparent un programme qui permettra d'encadrer convenablement, après la Mission, les agriculteurs qui auront fait la preuve de volonté et de possibilités de vivre d'agriculture.

En 1976-77, le secteur de la forêt de la Mission d'aménagement recevra 380 mille dollars dont 177 mille pour le groupement forestier. Pour le ministère des Forêts et Forêts, Charlevoix est une région pilote pour la gestion des forêts devant être entièrement faite par la province.



Offre exceptionnelle de serviettes Caldwell!

Enjolivez votre salle de bains avec ces ravissantes serviettes Caldwell. Elles sont confectionnées en coton épais et absorbant à motif à fleurs et rayures, motif que la maison Caldwell a supprimé de sa production. Profitez de cette offre exceptionnelle et procurez-vous plusieurs ensembles colorés! Bouts frangés. Vaste choix de teintes éclatantes de bleu, cannelle, vermouth et orange. De bain 24" x 44" et essuie-mains 15" x 25".

De bain, prix courant Woolco: chac. 3.93

Prix Spécial Woolco

2 pour **\$6**

Essuie-mains, prix courant Woolco: chac. 1.53

Prix Spécial Woolco

2 pour **\$3**

Ces prix sont en vigueur jusqu'au samedi 10 juillet, tant que les stocks dureront.

OFFRE SPÉCIALE WOOLCO



Épargnez sur ces jolies serviettes Caldwell!

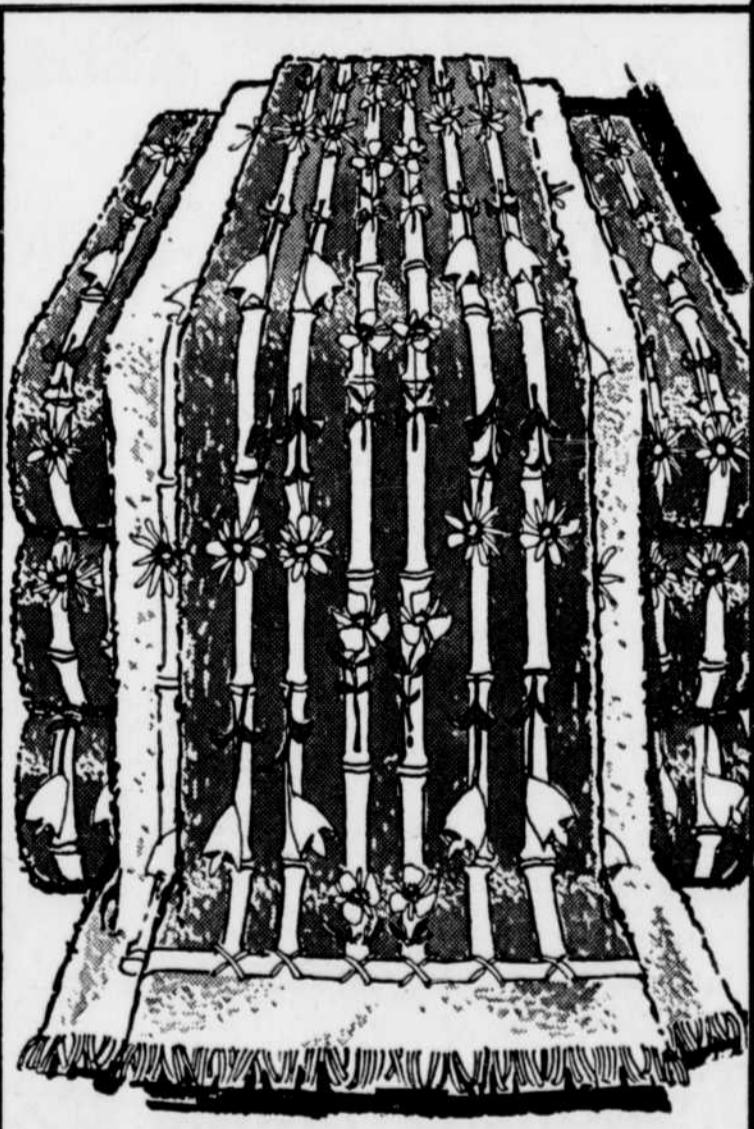
Égayez le décor de votre salle de bains avec ces serviettes en tissu éponge à boudes rasés. Bouts frangés. De bain 22" x 44", essuie-mains, 16" x 26", débarbouillette 13" x 13".
 Format bain, prix courant Woolco: 6.26 **4.44**
 Prix spécial Woolco: chac. **2.44**
 Essuie-mains, prix courant Woolco: 3.66 **2.44**
 Prix spécial Woolco: **1.54**
 Débarbouillette, prix courant Woolco: 1.96 **1.54**
 Prix spécial Woolco:



Serviettes de plage douces et absorbantes

Epongez-vous après une baignade au lac ou à la piscine avec cette jolie serviette de plage en coton. Motif aztèque, pomme, fleur et poisson. Extrémités ourlées. 30" x 60".

3⁶⁶ chac.



Offre exceptionnelle de serviettes de qualité!

Ces serviettes de qualité Lady Pepperell et Caldwell ont de légères imperfections. Elles sont en coton/polyester. Teintes unies ou motifs imprimés. Bleu, vert, or. 22" x 42".

2 pour **\$7**



GALERIES STE-ANNE

2960 boul. Ste-Anne, Giffard

GALERIES CHAGNON

Rond point de Lévis

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI: de 9h à 18h. JEUDI et VENDREDI: de 9h à 21h. SAMEDI: de 9h à 17h.

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE
SATISFACTION GARANTIE
 ECHANGE DU ARGENT REMIS

Usines des Pêcheurs unis en marche à nouveau

par J.-Claude PAQUET
du bureau du Soleil

RIMOUSKI — C'est à compter de lundi que les employés des usines de poisson des Pêcheurs unis du Québec ont repris le travail, aussi bien à Rivière-au-Renard qu'à l'usine St-Maurice.

Ce conflit, qui touchait quelque 200 employés, paralysait les deux usines depuis les premiers jours de juin. Il n'a pas été possible de rejoindre les représentants du syndicat pour connaître les conditions de retour au travail, mais selon un contre-maître de l'usine de Rivière-au-Renard, le travail a repris dans l'ordre, et les deux usines devraient fournir un rendement normal au cours des prochains jours.

Travailleurs forestiers de Marsoui

Quant aux travailleurs forestiers de l'industrie Bobois, à Marsoui, ils ont repris le travail hier matin également, après seulement quelques jours de grève.

Leur contrat était venu à échéance et quelques clauses faisaient encore l'objet d'un litige. Mais après quelques jours de piquetage, la compagnie a signé le contrat à leur satisfaction.

Mines Madeleine

On apprend d'autre part que les travailleurs de la Mine Madeleine, située à une trentaine de milles au nord de Ste-Anne-des-Monts, ont déclenché une grève surprise, le 21 juin dernier, quelques semaines seulement après la signature d'une nouvelle convention collective.

Là encore, il a été impossible de rejoindre un représentant des Métallurgistes unis d'Amérique, mais selon un représentant de la compagnie, le conflit est attribuable à une mésentente sur le paiement de la rétroactivité.

Il semblerait que les travailleurs s'attendaient de recevoir en rétroactivité depuis l'échéance du dernier contrat les augmentations consenties dans la nouvelle convention, alors que la compagnie a décidé d'un montant forfaitaire.

On s'attend à ce que les parties se rencontrent prochainement afin de s'entendre sur cette question. De toute façon, précise M. George Darling, gérant de la mine, la mine devait fermer ses portes pour trois semaines de vacances, et nous comptons que le travail reprendra normalement le 2 août tel que prévu, après que la direction aura rencontré les représentants syndicaux.

L'occupation a causé de gros dégâts à l'Alcan de Shawinigan

MONTREAL (PC) — Un dirigeant de la société Alcan a affirmé, hier, que les grévistes qui avaient occupé la fonderie de Shawinigan, le 30 juin, avaient causé des dommages évalués à \$100,000.

C'est la seule, parmi les quatre usines québécoises de cette compagnie, à ne pas être frappée par un arrêt de travail.

Actuellement, la Fédération des métiers de l'aluminium, qui représente les employés des trois autres fonderies, s'oppose à ce que soit accrédité le syndicat des travailleurs de Shawinigan, affilié à la CSN.

LIQUIDATION



d'été

25% À 50% de RABAIS!



Epargnez de 6.83 à 9.83 Pantalons

Très beaux pantalons en polyester et viscose, pour dames et jeunes filles, taille ajustée et ceinture à la taille, jambes évasées. Grandeurs: 10 à 18 ans. Couleurs assorties.
Prix rég. de 14.83 à 19.83

Prix spéciaux de
\$8 à \$10

Epargnez de .94 à 2.87 Gilets

Différents styles de gilets en acrylique et nylon pour fillettes, manches courtes ou longues, lavables à la machine. Grandeurs: 7 à 14 ans. Couleurs assorties.
Prix rég. de 1.94 à 5.87

Prix spéciaux de
\$1 à \$3

Epargnez de 8.87 à 26.95 Jumpsuits

Différents styles de jumpsuits en polyester et coton, pour dames et jeunes filles, fermeture-éclair à l'avant, manches courtes ou longues. Grandeurs: 7 à 15 ans. Couleurs assorties.
Prix rég. de 23.87 à 44.95

Prix spéciaux de
\$15 à \$18

Epargnez de 1.87 à 4.87 Blouses

Jolies blouses en polyester et coton, pour fillettes, styles variés, manches courtes ou longues, lavables à la machine. Grandeurs: 7 à 14 ans. Couleurs assorties.
Prix rég. de 4.87 à 9.87

Prix spéciaux de
\$3 à \$5

Epargnez de 4.71 à 7.87 Blouses

Choix de blouses en polyester et coton, pour dames et jeunes filles, styles variés, manches courtes ou longues, lavables à la machine. Grandeurs: 10 à 18 ans. Couleurs assorties.
Prix rég. de 7.71 à 14.87

Prix spéciaux de
\$3 à \$7

Epargnez de 3.47 à 6.87 Pantalons

Choix de pantalons unis ou à carreaux, en polyester et coton, pour fillettes, élastique ou ceinture à la taille, jambes évasées. Grandeurs: 7 à 14 ans. Couleurs assorties.
Prix rég. de 7.47 à 14.87

Prix spéciaux de
\$4 à \$8

Epargnez de 2.78 à 4.78 Pantalons

Choix de pantalons unis ou à carreaux, en polyester et coton, pour enfants, élastique à la taille, jambes évasées, lavables à la machine. Grandeurs: 4 à 6X. Couleurs assorties.
Prix rég. de 4.78 à 7.78

Prix spéciaux de
\$2 à \$3

Epargnez de 4.84 à 9.95 Gilets

Lot de gilets en acrylique, pour dames et jeunes filles, styles variés, manches courtes ou longues, lavables à la machine. Grandeurs: P.M.G. Couleurs assorties.
Prix rég. de 6.84 à 15.95

Prix spéciaux de
\$2 à \$6



GALERIES STE-ANNE

2960 boul. Ste-Anne, Giffard

GALERIES CHAGNON

Rond point de Lévis

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI: de 9h à 18h. JEUDI et VENDREDI: de 9h à 21h. SAMEDI: de 9h à 17h.

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE
SATISFACTION GARANTIE
ÉCHANGE OU ARGENT REMIS